

# GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE POLITICO QUOTIDIANO

ASSOCIAZIONE — Città all'ufficio: Anno Lire 15 — Semestre Lire 8 — Trimestre Lire 4 — A domicilio: Anno 18 — Sem. 9 — Trim. 4, 60 — Provincia e Regno: Anno 20 — Sem. 10 — Trim. 5 — Per gli Stati dell'unione postale si aggiunge la maggior spesa postale. Un numero separato Cent. 5. Arretrato 10.

INSERZIONI — Articoli comunicati nel corpo del giornale Cent. 40 per linea. Annuari in terza pagina Cent. 25, in quarta pagina Cent. 15. Per inserzioni ripetute, egua riduzione. DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE presso gli uffici in Via Borgo Leonì N. 24 — Non si restituiscono i manoscritti.

## RASSEGNA POLITICA

La nota saliente della giornata è una nota assai triste, quella delle vaste inondazioni, che desolano l'Alta Italia e segnatamente le provincie venete. I telegrammi annuncianti i guasti fatti qua e là dalle acque si susseguono l'un l'altro.

Sono inondate Verona, Vicenza, Colonna; il Piave ha rotto gli argini a Colfosco e Susegana nel distretto di Conegliano, rimpetto a Nervesa, e minaccia S. Donà; il Brenta irruppe a Fontanive nel Padovano, inondò Piazzola e Lumena, irruppe a Nove nel Vicentino e minaccia Bassano; il Leogra minaccia Cartigliano; l'Adige ha rotto a Verona; il Po minaccia lo straripamento nei pressi di Codogno; nel Milanese strariparono il Seveso, il Naviglio, l'Olna; Como è inondata; sono interrotte le ferrovie oltre Treviso, da Verona per Trentino, quella del Gotardo; sono interrotte le comunicazioni per lo Spiga. Da ogni parte giungono lamenti; finora per fortuna non si ebbero a deplorare che poche vittime umane, ma i danni alle proprietà sono grandissimi.

Nulla di nuovo dal teatro della guerra, che ormai può dirsi il teatro della pace. Anche il famoso campo trincerato di Kafr-el-Douar venne occupato dagli inglesi, i quali così hanno libere le comunicazioni ferroviarie da Alessandria al Cairo da una parte, e dal Cairo a Porto-Said ed a Suez dall'altra. Parrebbe solo che insistesse ancora nella rivolta il comandante di Damietta, con 5000 negri, ma questo è un incidente di nessun conto, e per l'esiguità del numero di quelle truppe, e perchè Damietta è all'estremità settentrionale dell'Egitto, per così dire tagliata fuori da tutto il rimanente territorio, e per di più situata sul mare, sicchè agli inglesi sarebbe facile la riduzione alla ragione colle numerose corazzate, ora divenute inoperose.

Le ultime notizie da Costantinopoli confermano l'abbandono della convenzione militare da parte dell'Inghilterra e della Turchia. Di là ci si annunzia pure che lord Dufferin avrebbe significato alla Porta l'intenzione dell'Inghilterra di non dividere con nessuno l'incarico di ripristinare la quiete e l'ordine in Egitto. La Porta, si dice, prepara un memorandum su questo soggetto per mandarlo alle Potenze. Dobbiamo interpretare queste notizie come una prova che tra Londra e Costantinopoli non esistono quegli accordi segreti di cui s'è tanto parlato? La Turchia vuol protestare, sostenere i suoi diritti sovrani, invocare l'intervento europeo? O il memoriale sarà la comunicazione della sua intelligenza con la Gran Bretagna? Una seria opposizione della Turchia alla politica inglese ci sembra improbabile, giacchè riescirebbe vana quanto a far valere gli interessi del sultano. La Russia, a cui preme imbrogliare le cose o per lo meno gettare il seme di futuri imbrogli, può venire in aiuto della Turchia e proporre intervento europeo, Congresso, Conferenza. Ma questo tentativo di perturbazione, se mai venisse fatto, sarebbe sventato dall'attitudine della

Germania, alla quale importa sopra ogni cosa che la pace non sia minacciata e non importa nulla che l'Inghilterra comandi in Egitto come la Francia comanda a Tunisi. La sorte di questi due paesi è stata decisa nel 1878 a Berlino e ciò che vediamo oggi è semplicemente l'esecuzione di quella decisione.

### A proposito di Conferenze pedagogiche

Una buona simia del Carducci scriveva tempo addietro nella Cronaca Bizantina:

« Campa d'indorinelli il prediletto  
« Figlio che pensa onesto... »

alludendo forse al *Messaggero*; e in verità, fra i tanti giornali e giornali che vedono la luce in Italia, nessuno sa toccare così al vivo e cogliere con tanta sapienza pratica il lato buono delle questioni, quanto il piccolo e diffuso giornale di Roma; ora, io mi domando: che direbbe il signor Nada, che direbbe il sig. Brock, che direbbero tutti insieme i collaboratori del *Messaggero*, se, chiamati a concilio, dovessero risolvere questi... chiamiamoli tedovinelli:

« 1° Le Conferenze pedagogiche sono esse un mezzo tanto efficace di riforma scolastica, da giustificare la ingente spesa che il Ministero della P. Istruzione sopporta, col diramare dai centri alle circonfereze, uomini e gregi sì, ma molto ben pagati, per presiederle? »

« 2° Non sono i R. Provveditori e gli Ispettori scolastici competenti all'uopo? »

« 3° Le discussioni che in tali Conferenze vengono fatte, svolgono esse le questioni più ampiamente o più profondamente che non facciano i trattati o le rassegne pedagogiche; o almeno, aprono esse nuovi e più larghi orizzonti alla pedagogia? »

« 4° E quando anche le conclusioni che vengono votate nelle conferenze, rispondano a questi criteri, sono esse accolte e adottate dai Consigli Scolastici o dalle Autorità cui incombe di redigere i programmi? »

Per giovani, che nuovi all'insegnamento, muovono i primi passi nella difficile via, è certamente buona e vantaggiosa cosa ascoltare le elaborate relazioni che da provetti ed egregi insegnanti vengono lette sui diversi argomenti; ma, se non erro, tutto è là; la discussione mette in evidenza, più che altro, le facilità oratorie di Tizio e di Caio; e i concettini, gli emendamenti, gli orditi del giorno e le suonate di campanello, fanno pensare d'essere piuttosto alla Camera dei Deputati, che in una palestra di discipline scolastiche.

Ma *habent sua fata* le conferenze, e sia pure: io, per fermo, non farò colpa al Ministro Baccelli d'aver ordinato una sessione di conferenze a Ferrara; per lui, nella tenue pesombra del Teatro Flidrammatico, una popolazione varia di signore e signorine — eterno femminino... magistra — si agita e sorride, sotto le larghe ali dei cappelli e sotto gli sguardi non meno magistrali dei viri, che, immersi in profonde meditazioni... didattiche, pensano al miglior modo d'insegnare l'estetica intuitivamente alle generazioni dell'avvenire.

E qui, mi pare che una domanda sorge spontanea: Non sarebbe oppor-

tuno fare due sessioni di conferenze, in luogo d'una unica e mista, per evitare la dispersione dei fluidi e per dar loro invece, una direzione centripeta? — L'alto problema all'amico Wirtz, al biondo Wirtz, che sa accompagnare con tanta maestria le orchestre al chiaro di luna, e che dall'alto della « Tribuna della stampa » (1) lascia spesso cadere negli abissi della platea i suoi lunghi e profondi sguardi anti-pedagogici.

Ma torniamo in carreggiata. Ho assistito ieri a una conferenza che aveva per tema l'insegnamento della Storia e della Geografia, e se non ricordo male, mi pare che una delle conclusioni adottate fosse quella di cominciare l'insegnamento della storia moderna per risalire grado grado verso l'antichità.

Sarà forse per pochezza mia, ma davvero, non comprendo le ragioni che possono aver determinato questa conclusione; e mi spiego. Che l'insegnamento della Geografia debba esser fatto contemporaneamente (o anche meglio), prima di quello della storia, è ragionevole, perchè prima di far rivivere agli occhi del fanciullo un personaggio storico, è bene fargli sapere dove questo signore poggiava i piedi; è logico che le prime nozioni di geografia che deve ricevere il bambino, siano di geografia fisica e che queste, come essenziali, debbano precedere lo studio della storia; la quale non essendo che un complesso di fatti sociali, non dovrà essere insegnata, che allorché il fanciullo avrà avuto le principali nozioni di geografia politica e cioè quando avrà saputo come le diverse società d'uomini (e qui un po' d'etnografia), si siano ripartite la terra.

Quando il bambino ha un po' di cognizione di geografia politica, si può subito popolare questo o quello Stato, di *figurine storiche*; e qui nasce la questione: queste figurine devono essere quelle dell'oggi, o quelle dei secoli classici della Grecia e di Roma?

Dico *figurine storiche*, perchè non comprenderei la storia insegnata nelle prime classi elementari, se non per biografe. Infatti, il maestro, quando insegna la storia nelle classi elementari, si propone uno scopo morale o scientifico? Ho inteso dire dai più, che lo scopo è morale: si tratta di educare la mente e il cuore del fanciullo a preferir la virtù al vizio, la grandezza, la magnanimità, alla povertà di cuore, il valore alla vita, l'amore dello studio alla ignavia, l'amore di patria e la virtù del sacrificio al tradimento... e così via. Ora, se il fine dell'insegnamento della storia nelle classi elementari è piuttosto educativo che istruttivo, piuttosto morale che scientifico, perchè si cercheranno gli esempi piuttosto nella storia moderna, che nell'antica? Quali ragioni milita piuttosto per l'una che per l'altra? Se presentiamo un tipo di bellezza morale, un tipo, per esempio, di abnegazione eroica, sia questo Attilio Regolo o Alfredo Cappellani, l'insegnamento morale, non sarà egualmente efficace?

Si trova forse da alcuni che gli uomini di trenta o quaranta secoli addietro differivano da noi? Nei costumi, nelle leggi, nelle relazioni sociali può ben darsi, ma il cuore umano (qui si tratta d'insegnamenti morali) la teoria del dovere, gli ideali di patria, per gli uomini gradi di tutti i tempi sono sempre gli stessi, e forse forse, gli

antichi ci davano esempi più frequenti di vera grandezza, che le generazioni presenti.

L'insegnamento scientifico della storia è possibile nelle scuole elementari? È possibile far comprendere al fanciullo il legame dei fatti, senza avergli prima spiegato la ragione dei fatti stessi? È possibile, ad esempio che il fanciullo possa farsi un'idea giusta di quanto hanno operato i Grandi nomi del nostro risorgimento nazionale, senza spiegargli innanzi le condizioni d'Italia prima del 31?

O dobbiamo impicciolare i fatti sino a livello della intelligenza del fanciullo, o dobbiamo portare gradatamente il fanciullo sino a comprendere fatti nella loro giusta misura, nelle loro cause e nelle loro relazioni; e questo sistema è senza dubbio più razionale.

Taluni vogliono mantenere l'ordine cronologico dei fatti nell'insegnamento della storia nelle classi elementari. A quale scopo? La cronologia è il filo che lega i diversi fatti; ma per seguire questo filo conduttore è d'uopo fermarsi di quando in quando a ricercare le relazioni e le conseguenze dei singoli fatti e questo esame è al disopra della intelligenza del bambino.

Dunque, niente cronologia nelle scuole elementari. La si mantenga, se si vuole, nell'ordine progressivo delle biografie che devono essere il mezzo per cui la materia prima della storia deve essere affidata alla mente del fanciullo, ma senza ch'egli stesso ne dubiti: l'idea di passato e di presente è tanto confusa nella mente del fanciullo, che difficilmente potrebbe riuscire a rappresentarsi una distanza di dieci secoli; egli che del tempo non conosce che l'ora che scorre, egli che entra appena nella vita e che non afferra l'idea d'avvenire se non nel limite delle sue relazioni private, non può concepire rettamente la distanza che separa le diverse epoche storiche; e piuttosto che un'idea imperfetta, è meglio niente.

Sarà poi compito delle scuole secondarie ordinare gli eventi, afferrare le relazioni; e allora, quando il fanciullo abbia nella scuola elementare imparato a pensare (non a giudicare) rettamente dei fatti morali, collegherà più facilmente gli eventi e potrà, fino a un certo limite, attribuire cui spettano le cause e gli effetti.

È un'ultima osservazione: perchè preferire la storia moderna o contemporanea alla storia greca o romana?

Abbiamo certamente intorno al l'usa che l'altra di un viluppo di retorica e di una quantità immensa di idee convenzionali che stonano in questi nostri tempi di realismo e di nudità storica; in questi tempi di rivendicazioni e di riabilitazioni archeologiche, dopo che il Niebuhr, il Mommsen e tanti altri, ci hanno aperto un po' gli occhi e mostrato le cose sotto l'aspetto più verisimile, l'insegnamento della storia, sia pure nelle classi elementari, non può più essere fatto come nei secoli precedenti: esso deve informarsi a quei principi di critica sana che toglie alla leggenda ed al mito l'involucro bugiardo, o poetico che dir si voglia mostrando il fatto nudo, ma sincero; e deve inoltre togliere di fra gli esempi di grandezza, quelli che ne hanno le parvenze e par non sono che esempi di colpevole audacia.



Purtuttavia, la storia greca e la romana ci offrono tanta copia di materiale, da lasciarsi campo larghissimo alla scelta; ma di più, a parer mio, per l'insegnamento inferiore, hanno questo di vantaggioso, che offrono maggior semplicità di fatti, minor complicazione di relazioni e di eventi. Ai tempi dei Greci e dei Romani, il Macchiavelli, il Richelieu e il Bismarck non avevano ancora sognato i sistemi di politica internazionale, non sapevano ancora fare dei Congressi come quello di Berlino e delle Conferenze come quello di Costantinopoli: una moglie rapita bastava per provocare la guerra dei Greci contro Troia e una semplice idea di conquista bastava per legittimare agli occhi dei cittadini, le usurpazioni di Roma.

È innegabile che i tipi storici dei Greci e dei Romani siano molto meno complessi dei tipi storici moderni: la storia ci presenta quelli, per lo più sotto un solo aspetto, e un solo aspetto basta sia portato per esempio al fanciullo. Come potremmo noi portargli dinanzi, tutto d'un tratto, la grande figura di Garibaldi? E per così dire, un poledro di grandezza a più facce: esso comprende Leonida, Epaminonda, Cincinnato, e molti altri ancora, di cui la storia antica non ci offre modelli: i tempi moderni hanno sviluppato molti concetti che gli antichi non potevano afferrare; e quindi, di necessità, la storia moderna è più difficile e più complicata dell'antica.

Togliere vecchi pregiudizi, mostrare le cose sotto il vero aspetto, ecco, dice il D'Alembert, la vera missione della storia; e in piccolo, si può esercitare questo apostolato anche nelle scuole elementari: se si vogliono trovare esempi morali nell'ambiente stesso in cui vive il fanciullo, ciò può farsi, senza che pertanto questo insegnamento abbia a mescolarsi colla storia; ma se pure non è chi abbia un peso di ghiaccio sul cervello, non vedo argomenti sicuri che abbiano a determinare la sostituzione della storia moderna all'antica nelle scuole elementari.

## Conferenze Pedagogiche Regionali

### TEMA VII.

Nell'insegnamento della Geografia si dovrà procedere dal particolare al generale, ovvero seguire il metodo opposto.

Relatore Prof. E. PENOLAZZI

Il prof. Penolazzi in fatto d'insegnamento e di Pedagogia, non ha mai fatto e, speriamo, non farà mai della metafisica vaporosa e dell'empirismo. Colla sua lunga esperienza e i suoi forti e continui studi, egli ha acquistato, diremo così, quel certo *olfato*

pratico delle cose che difficilmente s'inganna nel fiutare certe innovazioni scolastiche che, com'egli disse molto bene, di nuovo non hanno che il nome.

Già, il secolo è demolitore per indole: ha demolito sinora e continua a demolire... ma ciecamente, senza preconcetto veruno di palinogenesi su tante rovine. La Società moderna, subendo la sua metamorfosi come una forza e come una necessità storica, si compiace, s'innestria di questo rovinio generale del passato dintorno a lei. Donde un riverbero vicendevole di cause e d'effetti, un parallelismo sinuoso di motivi e di conseguenze. Mentre il popolo, creato dalla rivoluzione; sopprime politicamente il tiranno — la scienza, emanata dalla libertà, nega il dogma — e l'arte, idealista col teismo, diventa realista col positivismo scientifico.

Effetti complessi di cause complesse, equilibrio filosofico e storico d'ogni trasformazione sociale *ad imis*... ma intanto? Intanto questa società stessa, vissuta fuori di pane e di fede, vede sparire uno per volta tutti i suoi vecchi e cari ideali, vede cadere uno per volta tutti i suoi vecchi dèi! Quindi una vaga esaltazione della coscienza sociale, oscillante fra dubbi superbi e idealismi tenaci, fra un passato che muore e un ignoto che spunta.

È il nuovo che produce il vuoto! Si chiama questo vuoto un periodo di transizione, e lo sarà, anzi lo è assolutamente. Che cosa potrà riempire questo vuoto? O una fede serena o una educazione più forte della fede.

Si prepari dunque questa educazione — si dice — si faccia questa *olla podrida* che sazi tutte le piaghe, che serva di coscienza, di fede, e di carattere al popolo!

Ed ecco perché ognuno vuol manipolare in questo *sana todos*, in questo prezioso unguento per tutti i mali sociali.

Ebbene, io qui sottoscritto, ci credo poco, e mi ci sento cinese... con relativo prolungamento caudale all'occipite.

Dato l'unguento, ne vennero di conseguenza i Dalcamara a spacciare dalle cattedre, dai libri, dai giornali. La vecchia Pedagogia e i vecchi Pedagogisti, che pure avevano educato all'Italia gli uomini d'una nazionale epopea, furono guardati con disprezzo olimpico dai moderni apostoli del nuovo verbo e della nuova scuola. Esaltarono fuori loro, non si sa donde, come i rospi dopo l'acquazzone, con metodi non più visti e riforme e sistemi. Dimostrarono a sentir loro, la Pedagogia sembra una specie di scienza occulta come l'antica alchimia, la didattica una cabala astrologica.

E con una solennità d'oracolo del-

fico, vennero a predicare con formule e logorismi che, a darci retta, non farebbero che trascinare il genere umano ad un precoce idiotismo.

Contro costoro il bravo relatore, collo stile veemente e il periodo battagliero, si è scagliato strenuamente. Qualcuno non avrà forse ben capito dove andasse a parare, ma chi delle cose pedagogiche è un po' istruito, e sa di certi professori, di certi libri, di certi giornali e d'una certa camorra scolastica pullulata finora, come i cattivi funghi, nei bassi fondi... ecc. ecc. e ora fortunatamente dispersa almeno in parte, da un Ministro energico — avrà certamente compreso e applaudito il bravo Professore.

Del tema didattico svolto da lui, diremo poco. Nell'insegnamento della Geografia il relatore, con quell'acume e quella dottrina che lo rendono tanto benemerito delle nostre Scuole Municipali e caro ai maestri, ammette il saggio principio che si debba partire dal particolare per salire con ordine al generale. Ordine consentaneo sia alla capacità psichica-intellettuale del fanciullo, sia all'efficacia di questa disciplina scolastica.

Vuole di più che, in via occasionale, vi s'inestano con giudiziosa applicazione, qualche cenno di storia dove occorra, e di scienze fisiche e naturali.

Egli svolge il suo tema colla vera maestria dell'esperienza, in modo da meritarsi l'approvazione e il plauso di tutta l'assemblea.

Le conclusioni proposte dal relatore e votate dall'assemblea furono le seguenti:

1.° La Geografia, nelle scuole Elementari, sussidiata, in via occasionale, dalle cognizioni di Scienze Fisiche e Naturali, e della Storia, va insegnata col metodo intuitivo procedendo al particolare al generale.

2.° A ciò ottenere occorrono mappe ed elementi plastici.

Giovanni.

## INONDAZIONI

(Agenzia Stefani)

Roma 20. — Rovigo 19. — A Badia lavorati indefessamente a difendere l'argine destro corso dall'impetuosità del corso di acqua precipitante nella rotta sponda sinistra dell'Adige, che tutto il rimanente del corso inferiore, circa 80 chilometri, è asciutto, cosa non mai avvenuta.

Il Canalbianco ingrossa in conseguenza della rotta di Legnago. Mancano 20 centimetri alla massima piena, e difficilmente si potrà impedire che le acque provenienti dalla rotta di Legnago inondino gran parte della provincia di Rovigo.

nulla sentivano. Aveva contribuito, con opera paziente, con tutta la civetteria di cui era capace e indurre Dionisio, col persuaderlo che gli era necessario, al sacrificio di Arete, che non era né amata, né odiata da lei, perché quest'opera era la condizione alla quale era stata sottoposta la liberazione di Eracleide e perché essa non sarebbe mai giunta a comprendere tutta la portata del sacrificio che si imponeva alla moglie di Dione. Ma dal modo col quale Eracleide mostrò la propria sorpresa, Nisea intuì il vero: non provò pentimento di quanto aveva fatto, sentì però che era necessario nascondere gran parte della verità. Gli narrò quindi ciò che era avvenuto dopo il di lui arresto, che al tiranno si era tenuto nascosto, della voce ad arte sparsa, consentendo Dionisio, che un arresto fosse avvenuto durante la sommossa, ma non di Eracleide, bensì di Dione, della simulazione di Timocrate presso la vittima designata, e come (sempre d'accordo col principe) colla minaccia contro la vita di Dione, coll'apocrifa lettera di questo, con false promesse, Timocrate avesse ottenuto che Arete

Padova 19. — Il Bacchiglione ha rotto l'argine destro presso Abano. Alla stazione della ferrovia di Padova l'acqua è all'altezza di 70 cent.

Venezia 19. — A Sandomà sono crollati stabilimenti e molini.

Da tutte le parti continuano a domandarsi soccorsi. Le interruzioni delle ferrovie continuano. I telegrafi non sono interrotti.

Il tempo è quasi sereno.

Venezia 20. — La piena dei fiumi è in tre punti importanti nella provincia. A Cavarzere denotasi una diminuzione, ma non è cessata la minaccia del Gorzone.

Le acque della rotta del Brenta e Bacchiglione hanno alquanto sollevato il territorio superiore, ma le acque concentransi sul basso della provincia.

Sono degni di encomio il grande zelo e il coraggio delle autorità, truppe e guardie.

Rovigo 20. — L'Adige decreta lentamente per le rotte che sono quattro a Legnago e sopra Badia e Rosolina. Da Masi si riversa acqua sul padovano per la rotta. Le conseguenze delle rotte di Legnago non conoscono perché seguita a versare acqua sulle valli veronesi. Sono sul posto 4 compagnie di soldati.

Belluno 20. — Una tremenda flammata nel territorio e nei comuni di San Nicolò e Candò distrugge le strade, i ponti e asporta case, molini e fienili. Sono interrotte le comunicazioni.

Ferrara 20. — Le acque, ieri aumentate, trovano dalla mezzanotte stazionarie. Piove ancora. Lo sfogo del mare è insufficiente.

Verona 20. — Baccarini ha visitato iersera le località minacciate e furono impartiti ordini opportuni. Accompagnato dal prefetto è partito stamane per Legnago ove l'Adige decreta debolmente. Le case continuano a crollare: immensa sventura.

## Notizie Italiane

ROMA 19. — Il ministro Mancini il 21 corrente andrà a Capodimonte. Nella prossima settimana partirà per l'on. Depretis per Napoli, dove la situazione elettorale si annunzia intricatissima.

Si assicura che il consiglio dei ministri, nella riunione di domani, stabilirà che il decreto per le elezioni generali venga pubblicato il 29 corrente.

Il ministro Depretis pronuncerà a Stradella il suo discorso programma nei primi giorni di ottobre.

Tutti gli ufficiali italiani, i quali hanno assistito alle manovre militari in Francia, vennero decorati della Legione d'onore.

ripudiasse il marito e sposasse lui: nulla disse della pressione da lei esercitata sul tiranno per indurlo a questo accordo.

Eracleide rimase silenzioso. Aveva tosto afferrato tutta l'importanza delle cose narrategli dalla cortigiana. Intravide gli strazi, gli impotenti lamenti di Arete, la somma di odio, di emania infrenabile di vendetta che si sarebbe accumulata nell'animo di Dione alla crudele notizia e come il bisogno di lavare l'onta nel sangue, lo avrebbe spinto a porre tosto in opera il progetto d'invasione, sul quale fino allora per eccessiva prudenza aveva soprasseduto: e al di là dell'invasione la fantasia del prigioniero vedeva la cacciata o l'uccisione di Dionisio II e il sangue di Timocrate e dei suoi scorrere per le vie di Siracusa... e sopra quel piedestallo di cadaveri l'entusiastica gratitudine dei Siracusani... erigere forse un trono ai liberatori. Chi poteva imporre un limite alla via trionfale del valore e della forza di volontà coadiuvata dalla fortuna?

(Continua)

## NOVELLE SICILIANE

DI

ARISTIDE PASSEGA

### Dione

— Tu qui, Nisea? disse Eracleide facendosi sedere accanto, come ottenevi.

— Nulla si nega a Nisea, rispose questa con sorriso orgoglioso.

— E la tua visita è forse il favore supremo concesso a colui che è condannato a sparire da questo mondo? Sarebbe Dionisio divenuto così generoso?

— Dionisio sa nulla e tu non sei condannato. Per ora non chiedere di più. Ti basti il sapere che io verrò anche domani, forse pure il giorno dopo e l'altro ancora finché non sia riuscita a procurarti la fuga.

— E credi di riuscirci? ingenua fanciulla, le armi che tu usi per quanto ben temprate ed acute si spunteranno contro la vigilanza dei satelliti del tiranno, di Timocrate specialmente.



Il Consiglio di guerra, convocato straordinariamente a bordo della nave *Castelfidardo*, condannò l'ufficiale Paolucci, il quale era disertato nell'esercito egiziano, a due anni di reclusione.

Il bilancio del 1883 dispone per la sollecita applicazione del nuovo ordinamento sull'esercito, onde aumentare i corpi al numero di 12; i reggimenti di 16 e così l'artiglieria, la cavalleria, le compagnie alpine ecc. ecc.

**FIRENZE** — La Nazione narrando una gita dei sovrani alla Villa di Petralia, così finisce:

Partendo dalla Petralia, l'angusta coppia si recava alle Cascine e di là in mezzo ad una vera siepe di carrozze e di gente che l'acclamava, ritornava al Pitti; ma la quei pressi era comparsa la folla, tanto che, giunto il phaeton alla Piazza San Felice, e trovando la circolazione impedita Sua Maestà dovette volgere i cavalli a destra ed entrare a palazzo passando per la porta di Boboli detta di Annalena. La popolazione in massa si recò allora sulla piazza Pitti, acclamando, tanto che, in mezzo a un vero entusiasmo e salutate dal popolo, le signore agitando i fazzoletti e gli uomini levando in alto i cappelli, le LL. MM. dovettero presentarsi per tre volte al balcone.

## Notizie Estere

**TRIESTE 19.** — Ieri mattina dopo la rassegna delle truppe l'imperatore ed il principe ereditario Rodolfo assistettero al varo del nuovo piroscafo della compagnia del Lloyd *Medusa*, indi visitarono le tre navi da guerra *Albrecht Saida* e *Minerva*. Si sparserono le solite salve d'artiglieria.

Alle due ore si recarono poi ai magazzini generali del Lloyd e li visitarono.

Frattanto l'imperatrice Elisabetta colla nuova Stefania si recava a visitare l'istituto *Elisabetino*.

Iersera malgrado la pioggia rinasce discretamente la luminaria generale in città e nel porto.

**EGITTO** — Si ha dal Cairo che il generale Wolsley ha rifiutato l'offerta ad Araby pascia, che gliel'aveva chiesta.

Viene smentito che Damiatina con la sua guarnigione si sia arresa.

Aumenta il numero dei fuggiaschi.

**GERMANIA** — Nel circolo di corte si dice essere decisa la visita di Umberto a Berlino per la prossima primavera. Egli alloggierebbe al castello di Bellevue.

## Sulla natura chimica

DELLA

### PTOMAINE

per il dottor GIOVANNI ZERT

Per verità Panum nel 1859 iniziò gli studi sulla veleggiabilità delle sostanze putride (1), poi nel 1866 vengono gli studi di Hemmer e Schvirniger (2) di Dupré e Bence Jones di poi quelli di Bergmann (1868) sulla Sepsina (3), indi quelli di Sonnenschein e Zeuzer (4) 1869 sull'alcaloide cadaverico.

Nel 1870 contemporaneamente, ma ignoti e con viste diverse Selmi e Gerster intrapresero lo studio delle sostanze d'indole alcaloidea derivanti dalla putrefazione delle sostanze proteiche, mentre nello stesso tempo Helm-

Schwanert, Rosch, Fassbender, Grun-ning ed altri in Germania scoprivano col processo di Stas, sostanze aventi reazioni analoghe agli alcaloidi negli sciolti contenenti sostanze cadaveriche in putrefazione. In Italia poco dopo dal lato chimico Paterò di Palermo comunicò al Selmi alcune sue indagini sul soggetto e il Morignia intraprese i suoi studi fisiologici sopra la velenosità degli estratti cadaverici.

Al tempo che noi pubblicammo la nostra prima memoria già citata, noi non possedevamo le prove della scoperta degli alcaloidi cadaverici e non abbiamo potuto nominare gli studi che sul soggetto erano stati fatti in Germania come oggi lo facciamo, ma anche allora non mancammo in breve di dire quanto si leggeva nella nota dell'Otto.

Nel nostro piccolo studio più volte citato ed in altra nostra memoria (5), abbiamo dimostrato che non si dovevano confondere gli studi del prof. Lussana sulla velenosità degli estratti cadaverici con gli studi del Selmi intorno alle ptomaine. Quello che io scrisi contro il prof. Vitali, ora lo ripeto al prof. Casali — il voler confondere questi studi è dimostrare di non conoscere profondamente la letteratura riguardante le ptomaine.

Chi conosce questa letteratura non troverà strano comprendere il silenzio dei chimici tedeschi che tuttavia continua, poiché essi tanto dotti, hanno certo compreso la differenza che passa fra gli studi di Panum, Sonnenschein e Zeuzer e le *höchst gründliche und verdienstvolle Untersuchungen* del Selmi, le quali dalle fondamenta ponevano il problema e lo svolgevano maestrevolmente in gran parte.

Svolta così in breve e nel più chiaro modo questa parte storica e letteraria, veniamo a vedere gli argomenti che porta il prof. Casali contro il concetto chimico della natura alcaloidea delle ptomaine.

Per il Casali è razionalmente inammissibile il concetto che per le due vie affatto opposte, l'una che mena alla organicità, sotto azioni biologiche, l'altra alla mineralizzazione degli elementi della materia organica si riesca a toccare una stessa meta, vale a dire, che si possano generare ne' suoi prodotti intermedi degli alcaloidi, simili a quelli che si generano nei processi biologici delle piante.

Questa inammissibilità però è molto discutibile. Chi in vero conosce l'immensa importanza degli organismi inferiori, dei microcoeti e batteri nei fenomeni di putrefazione e dagli studi fatti in Germania ed in Francia e di quanta potenza siano dotati i loro atti vitali, non troverà enorme e strana l'ipotesi che da processi biologici di queste forme organiche possano, come in quelle delle piante, generare dei prodotti alcaloidi.

Vede dunque il prof. Casali che l'ipotesi da lui combattuta per scompaginare dal campo delle probabilità scientifiche ha bisogno di argomenti teorici con base sperimentale più solida.

(Continua)

## Uronaca e fatti diversi

Ieri per la ricorrenza del 20 Settembre la città era imbandierata; ma la pioggia ha guastato nella sera la festività. Nell'istante, molta folla traeva per le vie; la Banda Municipale suonava nel piazzale del Teatro; e nella Via Borgo Leoni vi fu illuminazione a Bengala e innalzamento di

fuochi e globi aerostatici. — La Società dei Reduci ha solennizzato la festa con un pranzo e un ballo nel Teatro Bonaccorsi.

**Le acque del Po** seguitano a decrescere in ragione di due a tre centimetri l'ora. Alle 10 ant. d'oggi erano al livello di m. 1.87 sopra zero, ma è da aspettarsi un nuovo aumento per le notizie che si hanno dal corso superiore del fiume.

Tranne parziali spandimenti nelle gole, nessun guaio è segnalato dagli appostamenti di guardia.

Anche il Panaro sensibilmente decresce.

Il tempo è, all'ora in cui scriviamo, rimesso al buono.

Un telegramma privato da Rovigo ci annuncia l'avvenuta rotta del Tartaro Superiore, e come minacci un prossimo disastro la rotta del Canalbianco.

**Licenza Liceale.** — Giusta Decreto Ministeriale, il R. Provveditore agli studi notifica quanto segue:

1. Le prove scritte per l'esame di riparazione per i candidati alla Licenza liceale che furono ammessi a compiere l'esperimento nel corrente anno 1882, e per quelli che non poterono presentarsi alla sessione di Luglio, avranno luogo nei giorni e coll'ordine seguente:

Lunedì 2 Ottobre Lettere Italiane  
Martedì 4 " Lettere Latine  
Venerdì 6 " Lingua Greca  
Lunedì 9 " Matematica.

2. Le prove orali corrispondenti cominceranno subito dopo le scritte nel giorno che sarà stabilito dalla Commissione esaminatrice.

**E' aperto in Ferrara** il concorso a un posto sussidiato dal Governo presso la R. Scuola Normale Maschile di Forlì, e ad un altro presso la Normale Femminile di Bologna.

Per essere ammessi al concorso si richiede:

1. La fede di nascita, onde risulti che l'allievo aspirante ha compiuta l'età di anni 16, e l'allieva quella di 15;

2. Un attestato della Giunta Municipale del Comune o dei Comuni, in cui l'aspirante ebbe domicilio nei tre ultimi anni, che lo dichiara di disunta moralità e degno di dedicarsi all'insegnamento;

3. Un attestato medico, da cui consti che l'aspirante abbia sofferto il vangelo naturale o l'innesto del varicello, e non abbia alcuna malattia od alcun difetto corporale che lo renda inabile all'insegnamento;

4. Uno stato di famiglia, il quale ne provi le ristrettezze economiche;

5. Le attestazioni di buon portamento dei Professori o Maestri, sotto la disciplina dei quali ha fatto qualche corso di studi;

6. Una domanda in carta da bollo da Cent. 50 scritta e firmata dall'aspirante, in cui dia conto degli studi fatti, dell'esito dei sostenuti esami e delle sue occupazioni durante l'ultimo quinquennio.

Tutti i documenti legalizzati saranno trasmessi all'Ufficio del R. Provveditore agli studi non più tardi del 30 del corrente Settembre.

Il concorso avrà luogo il 5 Ottobre alle 8 antimeridiane precise.

Per essere dichiarato idoneo bisogna ottenere almeno i sette decimi su ciascuna materia. A parità di merito sarà preferito il più bisognoso.

**In questura.** — A Bondeno arresto di Mattioli Antonio per furto canepa in danno del possidente Pirani Giovanni.

A Baura arresto di Falavona Antonio, Salvi Giovanni per furto canepa in danno Colona Luigi.

**Il Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici** nell'adunanza del 15 Settembre, ha emesso parere favorevole sulla domanda della Società per la bonifica dei terreni ferraresi diretta ad ottenere la concessione di una derivazione di acque dal Po.

**Teatro Toni Borghi** — La Drammatica compagnia diretta dal-

l'artista Z. Bartoli questa sera rappresenta: *I due Sergenti* e l'operetta in prosa e musica *Bartoli in Mare*. Ore 8.

**Gazzettine mercantile.** — Veggasi 4<sup>a</sup> pagina.

## Non lasciatela sfuggire!

— Siamo agli sgoccioli e completiamo la frase colla quale già raccomandammo ai lettori la *Lotteria di Brescia*. A chi vuol partecipare all'ultima, ma principale Estrazione, che avrà luogo il 26 corr., non rimangono che pochi giorni — seppure gli riuscirà fatto di trovare ancora qualcuno di quei biglietti tricolori da una sol lira, mediante i quali si può vincere, fra gli altri, un premio di L. 100,000.

**La piramide d'oro.** — L'aveve vista torreggiare, nelle vetrine dei cambiati, fra i due piccoli conti tanto preziosi eppure tanto a lei inferiori? Vale 100,000 lire quella piramide e la guadagnerà il 26 settembre chi avrà il biglietto fortunato della Lotteria Nazionale di Brescia. Chi sa che questo biglietto non sia fra i pochi ancora disponibili?

P. CAVALERI Direttore responsabile.

## GRANDE ESTRAZIONE

della  
**LOTTERIA DI BRESCIA**

al  
**26 Settembre 1882**

N. 821 Premii  
Primo premio L. 100,000

### ELENCO DEI PREMI

N.	1	5	10	100	200	700
Premio da L.	100,000	5,000	1,000	500	100	50
	1	5	10	100	200	700
	100,000	5,000	1,000	500	100	50

Tot. 821 Premii del val. eff. di L. 150,000

Ogni biglietto costa Una Lira.

Il vincitore del primo premio potrà tosto incassare le **L. 100,000** in contanti cedendolo al sig. Francesco Compagnoni di Milano.

Tutti i Biglietti concorrono a questa grande Estrazione

N. B. — I biglietti disponibili sono pochissimi, quindi è necessario sollecitare la richiesta dei medesimi, essendo questi gli ultimi giorni della vendita.

I biglietti si vendono in MILANO presso **Compagnoni Francesco** Via S. Giuseppe, 4. In FERRARA presso **G. V. Finzi & C.**

## AVVISO

Nel Forno di GIUSEPPE ROMOLI in Via Copo di Ripagrande ed in Via S. Romano vi vende **Pane** a cent. 35 il Kilo.

### D'AFFITTARSI

al prossimo S. Michele due stanze a pianterreno ora studio del sig. Ventura Cavalieri, nello stabile in Via Borgonuovo N. 19 dirimpetto al Seminario.

Per le trattative rivolgersi al proprietario signor Masetto Teodoro.

## AVVISO

Una giovane sposa d'anni 18 sana e robusta, rimasta disgraziatamente priva del suo neonato, accetterebbe l'allattamento di un bambino. Chi ne facesse ricerca potrà rivolgersi in Via delle Volte N. 39, 2° piano.

(1) Schmitt's Jarchuehr 1859.

(2) Experimentelle Studien über die Wirkung kühlerer Stoffe. 1866.

(3) Zur Kenntnis d. putride Gifte. Dorpat. 1868.

(4) In una sua recensione inserita nella Rivista Clinica di Bologna e nello Sperimentale di Firenze nel 1869 il dott. Clodomiro Bondig, primo in Italia, fece conoscere gli studi di Sonnenschein e Zeuzer. Il Selmi certo non ebbe conoscenza della diligente recensione dell'egregio cav. Bondig. Questa nostra affermazione ha base nei nostri particolari ricordi e nel fatto che il Selmi in una sua Memoria: *Ptomaine ed alcaloidi cadaverici* (1878) non ne fa parola mentre riporta per intero la nota dell'illustre Otto di Brunswick, nella quale

sono ricordati i chimici tedeschi che in precedenza e contemporaneamente al Selmi trovarono alcaloidi cadaverici procedendo nello stesso modo di Stas. In questa stessa nota si legge che Dupré fin dal 1866 aveva dimostrato col Bence Jones l'esistenza di una sostanza alcaloidea in tutte le parti del corpo umano ed animale, discernibile per la fluorescenza azzurra della soluzione del solfato onde la chiamò *Chimoidina animale*. E questo per dimostrare a quale priorità preferiva il Selmi nello studio e scoperta degli alcaloidi cadaverici?

(5) Le ptomaine chimico-legali nei reati di veleno. « Gazzetta Ferrarese » dell'8 e 9 Ottobre 1883.



## UFFICIO COMUNALE DI STATO CIVILE

Bollettino del giorno 15 Settembre 1882

**NASCITE** — Maschi 1 - Femmine 1 - Tot. 2.  
**NATI-MORTI** — N. 0.  
**MATRIMONI** — N. 0.  
**MORTI** — Foschi Annunziata fu Antonio di Ferrara, d'anni 72, possidente, vedova — Lanzoni Margherita fu Luigi di S. Luca, d'anni 61, giornaliera, vedova — Nani Elisabetta fu Giovanni di S. Luca, d'anni 60, giornaliera, vedova — Begola Armida di Cesare di Agucello, d'anni 3 e mesi 2.  
 Minori agli anni uno N. 1.

16 Settembre

**NASCITE** — Maschi 1 - Femmine 1 - Tot. 2.  
**NATI-MORTI** — N. 0.

## PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Maselli Emanuele di Pietro con Accorsi Enrica di Gaetano — Squarzi Santi di Luigi con Vitali Teodora di Daniele — Parisi Santi fu Giacomo con Sambinello Maddalena esposta — Sita Bartolomeo di Luigi con Sita Elena fu Antonio — Giuliani Giuseppe fu Luigi con Celati Luigia fu Giuseppe — D'ibudone Ettore Giuseppe Maria fu Stefano con Carassone Rosa Giuseppe Maria fu Giuseppe — Rizzati Carlo Candido Gaetano di Luigi con Gargiulo Giuseppe Maria Vittoria di Eugenio — Marzola Silvio di Enrico con Dolcetti Vittoria Maria Griselda fu Carlo — Boldrini Ing. Manfredo fu Antonio con Lambertini Maria di Giosué — Bussi d. U. Pietro di Giuseppe con Tedeschi Laura fu Antonio.

Marchi Marco di Giorgio con Favretti Adele di Vincenzo — Rubia Antonio di Giacomo con Lodi Vittoria di Antonio — Ciampoli Alfredo fu Francesco con Galeati Maria di Luigi — Zamorani Arnoldo di Isacco con Ancona Lucia di Isola — Benetti Manfredo fu Alessandro con Fiori Melvina fu Angelo — Zannoni Paolo di Antonio con Zanardi Elisa di Giacinto.

**MATRIMONI** — Crema avv. Luigi, possidente, celibe, con Fabbri Clemente, possidente, nubile.

**MORTI** — Borsetti Maria di Biagio di Boara, d'anni 3 e mesi 6 — Danieli Giuseppina fu Pasquale di Ferrara, d'anni 3 — Furiani Edmondo di Carlo di Ferrara, d'anni 1 e mesi 2 — Chiarelli Luigi di Giuseppe di Ferrara, d'anni 1.

Minori agli anni uno N. 1.

17 Settembre

**NASCITE** — Maschi 6 - Femmine 5 - Tot. 11.  
**NATI-MORTI** — N. 0.

**MATRIMONI** — N. 0.  
**MORTI** — Balboni Ultima di Saturno di Ferrara, d'anni 3.

Minori agli anni uno N. 0.

## OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE

20 Settembre

Bar.<sup>o</sup> ridotto a 0° Temp.<sup>o</sup> min.<sup>o</sup> 12° 4 C  
 Alt. med. mm. 753,90 " mass.<sup>o</sup> 19° 7 C  
 Al liv. del mare 755,91 " media 15° 6 C  
 Umidità media: 60% Venti da NE

Stato prevalente dell'atmosfera: nuvoloso

21 Settembre — Temp. minima 14° 0 C

Tempo medio di Roma a mezzogiorno vero di Ferrara

21 Settembre ore 41 min. 56 sec. 22.

## TEL. GRAMMI

(Agenzia Stefani)

Trieste 20. — L'imperatore e l'imperatrice lasciarono iersera Miramare ove congedarono dalle autorità. Tutte le navi erano brillantemente illuminate.

I Principi partiranno domani per la Transilvania.

Pietroburgo 19. — L'imperatore è partito per Mosca ove avrà luogo probabilmente l'incoronazione. Il giorno si terrà assolutamente segreto fino all'arrivo dello czar a Mosca. Il telegramma è interrotto: 30.000 uomini occupano la linea da Pietroburgo a Mosca.

Parigi 19. — La Repubblica Francese teme che l'Inghilterra faccia in Egitto una politica esclusiva di egoismo. In tal caso prevede giorni cattivi per l'accordo cordiale fra Francia e Inghilterra.

Roma 20. — Ore 10. — La Giunta comunale e le rappresentanze dell'esercito recarono al Pantone a deporre corone sulla tomba del Re. Indi a Porta Pia ove si appesero ghirlande alla breccia.

I vigili pompieri in alta tenuta facevano ala. Poi la Giunta recossi a deporre corone alla lapide di Villa Casilini. La città è imbandierata e animata.

Londra 20. — Il Times dice che Malet informò il kedive che le sentenze capitali contro i capi dell'insurrezione non si potranno eseguire senza il consenso dell'Inghilterra. Saggiunge che avvocati egizii difenderanno Arabi e complici.

## AVVISO IMPORTANTE

Cercansi in ogni paese delle persone che abbiano del tempo disponibile per la vendita al minuto di articoli utili premiati a tutte le Esposizioni e facilmente vendibili: 1.000 a 2.000 fr. all'anno senza nuocere alle proprie occupazioni giornaliere. Scrivere franco in francese o tedesco al signor J. B. Gendy & C., Chaux de Fonds (Svizzera, l'affrancatura è di cent. 25).

ACQUA  
 FERRUGINOSA  
 ANTICA FONTE

Pejo

Distinta con Medaglia all'Esposizione Nazionale Milano e Francoforte s/m 1881.  
 Si spedisce dalla DIREZIONE DELLA FONTE IN BRESCIA dietro vaglia postale.  
 100 bottiglie acqua L. 22. — L. 35. 50  
 vetri e cassa . . . 13. 50  
 50 Bottiglie acqua . . . 11. 50  
 vetri e cassa . . . 7. 50  
 Cassa e vetri si possono rendere allo stesso prezzo affrancati fino a Brescia e l'importo viene restituito con vaglia postale.  
 Il Direttore C. BORGHETTI.

PREMIATA  
 ACQUA ACIDULO-FERRUGINOSA  
 del rinomato

FONTANINO di PEJO

1881 Esposizione di Milano 1881

La sola unica Vera acqua di PEJO è l'acqua detta del Fontanino di Pejo. Essa scaturisce in Pejo a 1500 metri circa dal livello del mare, ed a circa 200 metri sopra l'altra conosciuta per Antica Fonte.

Offre ottima ricetta per gli anemici, per i deboli e per i convalescenti, efficacissima contro le malattie del cuore, fegato, milza, degli organi digerenti, della respirazione, della generazione e della vescica. — Per la ricchezza del gaz, acido carbonico in confronto delle altre acque pur minerali, l'acqua del Fontanino di Pejo è maggiormente sopportata dagli stomaci i più deboli, riesce più assimilabile e digeribile, unica di cui si possa far uso in propria casa nelle solite ordinarie condizioni, senza speciale regime di vita.

Eccellente ed igienica bevanda, tanto da sola come mista a siropi, vino o birra, e può prendersi tanto prima come durante o dopo il cibo.

Il sottoscritto prega i signori Medici e consumatori di non restar ingannati da altre acque, e perciò esigere sempre bottiglia con capsula invernata in rosso-rame con impressi le parole acque ferrugineose del FONTANINO di PEJO.

L'IMPRENDITORE LUIGI BELLOCARI

DEPOSITO GENERALE presso la Direzione della fonte in Verona via Porta Pallio.

In FERRARA presso i signori Farmacisti CARRINI e ZENI NICOLÒ.

(Stabilimento Tip. Bresciani)

ANNO XLV.

GAZZETTINO MERCANTILE

N. 38

SINDACATO DEI PUBBLICI MEDIATORI DI FERRARA  
 BOLLETTINO UFFICIALE DELLA BORSA DI COMMERCIO  
 PREZZI dei generi verificati dall'11 al 18 Settembre 1882.

	MINIMO	MASSIMO	DIZIO CONSUMO
Frumento ferrarese fine nuovo.	23	75	24
» » buono mercantile (consegna fine mese)	24	—	—
» » inferiore	21	—	—
» del Polesine	21	75	22
Formentone ferrarese	21	—	—
» del Polesine nuova	18	—	—
» del Polesine (consegna fine corrente mese)	18	—	—
» di Romagna	—	—	—
» estero	—	—	—
Risone	17	—	—
Avena Ferrarese nuova	16	—	—
» del Polesine	16	—	—
» del Polesine (consegna fine corrente mese)	16	—	—
Fagiuoli bianchi	27	—	—
» colorati	22	—	—
Oro	15	—	—
Ceci	15	—	—
Favino	18	—	—
Riso cimone giac	50	—	—
» cima	43	—	—
» fioretto	36	—	—
» indiano	32	—	—
Olio di oliva fine	145	—	—
» dell'Umbria	108	—	—
» delle Foglie	102	—	—
» di Corfa	104	—	—
Caffè Portorico	330	—	—
» S. Domingo	370	—	—
» Bahia	230	—	—
Zucchero austriaco 1. <sup>a</sup> qualità	146	—	—
» in polvere	133	—	—
Spirito di Germania di centigradi 94/95 (fuoco composto)	165	—	—
» nazionale di centigradi 94/95 (senza fuoco)	154	—	—
Petrolio in barili	—	—	—
» in cassette	64	—	—
Legna combustibile forte	2	—	—
» dolce	2	—	—
Canapa di primaria qualità	81	—	—
» comune	75	—	—
» inferiore	68	—	—
Scarti di canapa	50	—	—
Canapioni	47	—	—
Stoppa	44	—	—
Pieno	6	—	—
Erba medica	6	—	—
Paglia	1	—	—
Seme canapa	75	—	—
» trifoglio	110	—	—
» erba medica	115	—	—
Vino nero 1. <sup>a</sup> qualità	115	—	—
» 2. <sup>a</sup> qualità	34	—	—
Uva pigiata forte nostrana	—	—	—
» dolce	—	—	—

N. B. Nei prezzi sopra segnati non è compreso il Dazio consumo.

Oro pezzo da 20 Franchi da 20. 45 a 20. 40 — Argento da 102. 25 a 102. —

Per Sindacato dei Pubblici Mediatori  
 IL PRESIDENTE — ROSSI DAVIDE

(Dall'Es)



DISTILLERIA A VAPORE  
**G. BUTON & C.**  
 proprietà Rovinazzi  
 BOLOGNA  
 29 - MEDAGLIE - 29

MEDAGLIA D'ORO PARIGI 1878  
 MEDAGLIA D'ORO MILANO 1881

Specialità dello Stabilimento:

ELIXIR COCA  
 AMARO DI FELSINA  
 EUCALYPTUS  
 MONTE TITANO  
 ARANCIO DI MONACO  
 LOMBARDORUM

DIABOLO  
 COLOMBO  
 LIQUOR DELLA FORESTA  
 GUARANA  
 SAN GOTTARDO  
 ALPINISTA ITALIANO

Assortimento di Creme ed altri Liquori fini.

GRANDE DEPOSITO DI VINI SCELTI ESTERI E NAZIONALI

Sciropi concentrati a vapore per bibite.

DEPOSITO DEL Bénédictine DELL' ABBAZIA DI FECAMP.

## SOTTOCASA

MILANO — Corso Vittorio Emanuele — MILANO

Polvere Bionda Sottocasa

per imbiancare i capelli - al pacco L. 1.00

POLVERE DI RISO PREPARATO AL BOUQUET MARGHERITA

La Fior di Riso preparata con mezzi che sono particolari è in generale impiegata dalle signore eleganti che bramano conservare la freschezza e la morbidezza della pelle, preservarla dall'influenza dell'aria e della temperatura e darle una bianchezza naturale. Scat. lacca con plum. L. 5 Scat. carta ov. L. 2.

(4)

Vendita in FERRARA dal Profumieri ATTI ALDO Via Borgo Leoni —  
 PISTELLI BARTOLUCCI Corso Giovecca.